

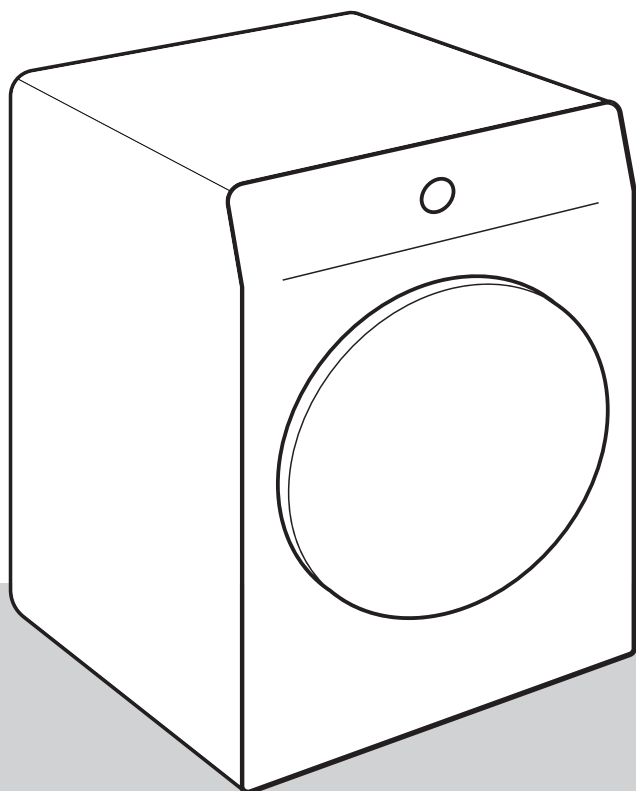
gorenje

ET

EE

**ÜKSIKASJALIKUD
JUHISED**

KUIVATI KASUTAMISEKS



Tänapäeva elu on keeruline. Las siis vähemalt pesukuivatamine olla lihtne! Teie uues kuivatis on kasutatud pesukuivatamise innovatiivseid tehnoloogiaid ja uusimaid saavutusi, et teie majapidamistööd oleksid lihtsamad.

Tehnoloogia tagab iga rõiva õrna hooldamise, nii et ükski eseme ei jääks kortsu. Lisaks on teie uus kuivati keskkonnasõbralik, kuna kasutab energiat kõige säästlikumal moel.

Kuivati on mõeldud kasutamiseks üksnes kodumajapidamistes. Mitte kasutada esemete kuivatamiseks, mis on märgistatud kui kuivatis kuivatamiseks ebasobivad.

Järgmiseid sümboleid kasutatakse kogu juhendis ja nendel on järgnev tähendus:



TEAVE!

Informatsioon, soovitus, nipp või nõuanne



HOIATUS!

Hoiatus – üldine oht



ELEKTRIŠOKK!

Hoiatus – elektrilöögi oht



KUUM PIND!

Hoiatus – kuuma pinda oht



TULEKAHJU OHT!

Hoiatus - tuleoht



On tähtis, et te kasutusjuhendi hoolikalt läbi loeksite.

Sisukord

OHUTUSALASED ETTEVAATUSABINÕUD	5
Kuuma pinna oht	11
Ohutus	12
KUIVATI KIRJELDUS	13
Tehniline teave	14
Juhtplokk	15
PAIGALDAMINE JA ÜHENDAMINE	17
Ruumi valimine	17
Kuivati asukoht	17
Kuivati jalgade reguleerimine	20
Kondensaadi tühjendamine	21
Ühendamine vooluvõrguga	22
Paigaldamisjärgne kolimine ja transport	23
ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST	24
KUIVATAMISE ETAPID (1–6)	25
1. Samm: Vaadake pesul olevat silti	25
2. Samm: Kuivatamiseks ettevalmistumine	26
Kuivati sisselülitamine	27
Kuivati täitmine	28
3. Samm: Kuivatusprogrammi valimine	29
Programmide tabel	30
4. Samm: Lisafunktsioonide valimine	32
5. Samm: Kuivatusprogrammi käivitamine	37
6. Samm: Kuivatusprogrammi lõpp	37
KATKESTAMINE JA PROGRAMMI VAHETAMINE	38
Katkestused	38
Programmi/funktsioonide muutmine	38
Pesu lisamine pärast programmi käivitamist	38
Personaalsete seadistuste salvestamine	39
Personaalsete seadistuste menüü	39
PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE	40
Ukses oleva võrkfiltri puhastamine	41
Soojuspumba filtri puhastamine	42
Soojusvaheti puhastamine	43
Kondensaadipaagi tühjendamine	44
Kuivati puhastamine	45
VEAOTSING	46
Mida teha ...?	46
Rikkeotsingu ja tõrgete tabel	46
Helid	49
Teenindus	50
NÕUANDED KUIVATAMISEKS JA KUIVATI SÄÄSTVAKS KASUTAMISEKS	51
TÜÜPILISE TARBIMISE TABEL	52
7 kg	52

8 kg	52
9 kg	52
Madala energiatarbega ooterežiim	54
TOOTE ENERGIAMÄRGIS JA TOOTEKIRJELDUS	55
KASUTUSEST KÕRVALDAMINE	57

OHUTUSALASED ETTEVAATUSABINÕUD



Enne kuivati kasutamist tutvuge põhjalikult kasutusjuhendiga.

Ärge kasutage kuivatit, kui te pole kasutusjuhendiga tutvunud või sellest aru saanud.

Kuivati ei ole mõeldud kasutamiseks isikutele (sh lastele), kellel on füüsiline, meele- või vaimupuue või kellel puuduvad kogemused ja teadmised. Nende turvalisuse eest vastutav isik peaks neid kuivati kasutamise tingimustest teavitama.

Käesolev kasutusjuhend on kaasas kuivatite erinevate tüüpide või mudelitega. Seetõttu võib see sisaldada seadistuste kirjeldusi või seadmeid, mis ei ole teie kuivatil saadaval.

Maksimaalne kuivatamiskogus kilodes (kuivkaal) on leitav andmeplaadilt.

Kuivati kasutusjuhendi eiramine või kuivati vale kasutamine võib põhjustada kahju pesule või seadmele või vigastusi kasutajale. Hoidke kasutusjuhend kuivati lähedal käepärast.

Kasutamisujuhised on saadaval meie veebisaidil aadressil www.gorenje.com.

Teie kuivati on mõeldud kasutamiseks üksnes kodumajapidamistes. Kui kuivatit kasutatakse professionaalses, kasumi teenimisele suunatud keskkonnas või normaalset kasutust ületaval eesmärgil või kui kuivatit kasutab muu isik kui tarbija, siis on garantiiperiood lühim seadusega lubatud garantiiperiood.

Järgige Gorenje kuivati õige paigaldamise ning elektrisüsteemiga ühendamise juhiseid (vt ptk »PAIGALDAMINE JA ÜHENDAMINE«).

Kuivatit tohib remontida või hooldada ainult vastava väljaõppe saanud spetsialist. Ebaprofessionaalse remondi tagajärjeks võib olla õnnetus või tõsine talitlushäire.

 **ELEKTRIŠOKK!**

Ohutuse huvides võib **kahjustatud toitejuhtmeid** asendada ainult tootja, hooldustehnik või volitatud isik.

Pärast paigaldamist peaks kuivatil kaks tundi enne voluvõrguga ühendamist seista lasta.

 **HOIATUS!**

Kuivatit ei tohi voluvõrku ühendada välise lülitusseadme, näiteks programmeeritava taimer abil; samuti ei tohi seda ühendada voluvõrku, mida elektritarnija regulaarselt sisse ja välja lülitab.

Kuivatit ei tohi ühendada voluvõrku pikendusjuhtme abil.

Mitte ühendada trummelkuivatit habemeajamismasinale või föönile mõeldud pistikuga.

Rikete korral kasutada ainult heakskiidetud volitatud tootja varuosasid.

Kuivati vale ühendamise, kasutamise või selle volitamata isiku hooldamise korral kannab kasutaja kahjustest tingitud kulud, kuna garantii selliseid kahjusid ei kata.

Kasutage alati kuivatiga koos tarnitud voolikuid.

Paigaldage kuivati piisava ventilatsiooniga ruumi, milles temperatuur jääb 15°C ja 25°C vahele.

Trummel kuivati pesumasina peale paigaldamiseks laheb vaja vähemalt kahte inimest.

Paigaldage kuivati ühetasasele ja stabiilsele tugevale (betoonist) alusele.

Ärge asetage kuivatit lukustatava või lükandukse taha, või ukse taha, mille hinged on kuivati ukse vastasküljel. Paigaldage kuivati nii, et saate ust alati vabalt avada.

Õhu väljalaskeava (tühjendamisava) ei tohi kunagi ummistada.

Ärge paigaldage kuivatit pikakiulisele vaibale, kuna see võib õhuringlust takistada.

Kuivati keskkonnas olev õhk ei tohiks sisaldada tolmuosakesi.

Õhk ruumis, millesse kuivati paigaldatakse, peab olema põhjalikult ventileeritud, et ennetada avatud tuld kasutatavatest gaasiseadmetest (nt kaminast) vabanenud gaaside tagasivoolu.

Veenduge, et kiud ei saaks kuivati ümber koguneda.

Hoidke seadme korpuses või sisseehitatud konstruktsioonis olevad ventilatsiooniavad takistustest vabadena.

Seade ei tohi kokku puutuda seinaga ega külgnelise mööbliga.

Pärast paigaldamist laske kuivatiil enne kasutamist 24 tundi seista. Kui transportimise või hooldustööde ajal on vaja kuivati ühele küljele panna, siis peab selleks olema vasak külge kuivati eest vaadates.

Ärge kasutage kuivatit selleks, et kuivatada pesu, mida ei ole pestud.

Õli, atsetooni, alkoholi, õliderivaatide, plekieemaldi, tärpentini, vaha või vahaeemaldiga määratud pesu tuleks enne kuivatis kuivatamist kõigepealt pesumasinas kuuma veega pesta.

Kuivatis ei tohi kuivatada esemeid, mis on valmistatud lateksist või millel on kummist osi, vann- ja ujumismütse ning kummivahuga kaetud esemeid.

Pesuloputusvahendite või muude sarnaste toodete valimisel lähtuge tootja juhistest.

TULEKAHJU OHT!

Tühjendage taskud kõigist esemetest, näiteks välgumihklitest ja tikkudest.

Kui kondensaaditoru on blokeeritud või ummistunud, siis trummelkuivati töö peatub (vt ptk »KATKESTAMINE JA PROGRAMMI VAHETAMINE/Täitunud kondensaadipaak«).

Enne kuivati teisaldamist või enne selle talveks mitteköetavasse ruumi jätmist tuleb kondensaadipaak tühjendada.

Pärast iga kuivatustsükli tuleb filtrid puhastada. Kui olete filtrid eemaldanud, asendage need enne järgmist kuivatustsükli tagasi.

Ärge kasutage kuivatit kahjustada võivaid lahusteid või puhastusvahendeid (järgige puhastusvahendi tootja soovitusi ja hoiatusi).

Kondensaadipaaki ei tohi kunagi lisada kemikaale või lõhnaaineid (vt ptk »KUIVATI KIRJELDUS« ja »KONDENSAADIPAAGI TÜHJENDAMINE«).

Pärast kuivatamist eemaldage kuivati toitejuhe seinakontaktist.

Kuivatis kasutatakse õhu soojendamiseks soojuspumbasüsteemi.

Süsteem koosneb kompressorist ja soojusvahetist. Kuivati käivitamisel võib kompressori töötamise (voolava vedeliku heli) või jahutusaine voolamise heli olla kompressori töötamise ajal valjem. See ei viita rikkele ega mõjuta kuivati kasutamisega. Aja jooksul ja sedamööda, kuidas kuivatit kasutatakse, muutub heli vaiksemaks.

Garantii ei laiene tarvikutele, väikestele värvimuutustele, seadme vanusest tingitud suurenenud müratasemele, mis ei mõjuta kuivati funktsionaalsust, või esteetilistele puudustele, mis ei mõjuta kuivati funktsionaalsust ja ohutust.

 **HOIATUS!**
Laste ohutus

Ärge lubage väikestel lastel kuivatiga mängida.

Alla kolmeaastased lapsed tuleb trummelkuivatist eemal hoida juhul, kui nad pole pideva järelevalve all.

Ärge võimaldage lastel ja lemmikloomadel kuivati trumlisse ronida.

Enne pesumasina ukse sulgemist ja programmi käivitamist veenduge, et trumli ei oleks midagi muud peale pesu (nt võib olla laps kuivati trumlisse roninud ja ukse seestpoolt sulgenud).

Aktiveerige lapselukk. Vt ptk »4. SAMM: LISAFUNKTSIOONIDE VALIMINE/Lapselukk«.

Kuivati on toodetud vastavalt kõikidele asjakohastele ohutusstandarditele.

Kuivatit võivad kasutada üle 8 aasta vanused lapsed ja piiratud füüsiliste, sensorsete ja vaimsete võimetega või väheste oskuste ja teadmistega isikud, kui nad kasutavad seadet järelevalve all või neid on õpetatud seadet kasutama ja nad mõistavad seadme kasutamisega seotud ohte.

Lapsed ei tohi kuivatiga mängida.

Kuivatit tohivad lapsed puhastada vaid järelevalve all.

Kuuma pinna oht



KUUM PIND!

Ukseklaas kuumeneb kõrgetel kuivatamistemperatuuridel. Olge ettevaatlik, et end mitte põletada. Veenduge, et lapsed ei mängi ukseklaasi lähedal.

Töötava kuivati tagakülg võib väga kuumaks minna. Laske kuivatil täielikult maha jahtuda, enne kui selle tagaküljel midagi puudutate.

Kui kuivatamise ajal kuivati uks avada, siis võivad kuivatis olevad esemed olla väga kuumad ja on põletuse oht.

Ärge kuivatamisprotsessi mitte kunagi katkestage; kui te mingil põhjusel tsükli peatate, siis olge pesu trumlist väljavõtmisel ettevaatlik, sest see on väga kuum. Eemaldage pesu trumlist kiiresti ja laotage see laiali, et see võimalikult ruttu maha jahutada.

Ohutus

TULEKAHJU OHT!

Kasutage kuivatit ainult veega pestud pesu kuivatamiseks. Ärge kuivatage mistahes pesu, mida on pestud või puhastatud tuleohtlike puhastusainetega (nagu bensiin, trikloroetüleen jne) kuna nii võite tekitada plahvatuse.

Kui olete riideid tööstusliku puhastusvahendi või keemiliste ainetega puhastanud, **ärge kuivatage** neid kuivatis.

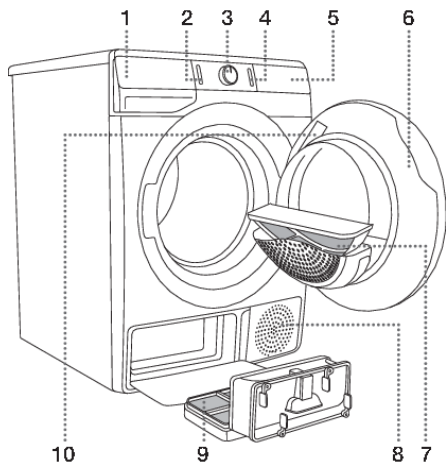
Kuivatit kaitseb ülekuumenemise eest automaatne väljalülitussüsteem. Kui temperatuur muutub liiga kõrgeks, siis lülitab süsteem kuivati välja.

Kui võrkfilter on ummistunud, siis võib ülekuumenemisvastane automaatse väljalülitamise süsteem käivituda. Puhastage filter, laske kuivatil maha jahtuda ning proovige seejärel seda uuesti käivitada. Kui kuivati ei käivitu, kutsuge tehnik.

Ärge kahjustage külmaaine ahelat.

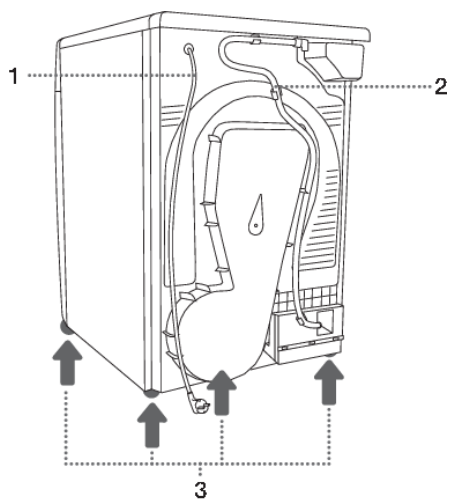
Selle seadme külmutusaine R290 on keskkonnasõbralik, kuid põlev ja võib süttida, kui see puutub kokku lahtise leegi või süüteallikaga. Hoidke lahtised leegid ja süüteallikad seadmest eemal.

KUIVATI KIRJELDUS



ESIOSA

1. Kondensaadipaak
2. Sisse/välja nupp
3. Programmi valiku nupp
4. Käivitamise/katkestamise nupp
5. Juhtplokk
6. Uks
7. Võrkfilter
8. Õhuti
9. Küttepumbafilter
10. Andmeplaat



TAGAKÜLG

1. Toitejuhe
2. Kondensaadi tühjendusvoolik
3. Regulaariv jal


Tehniline teave

(vastavalt mudelile)

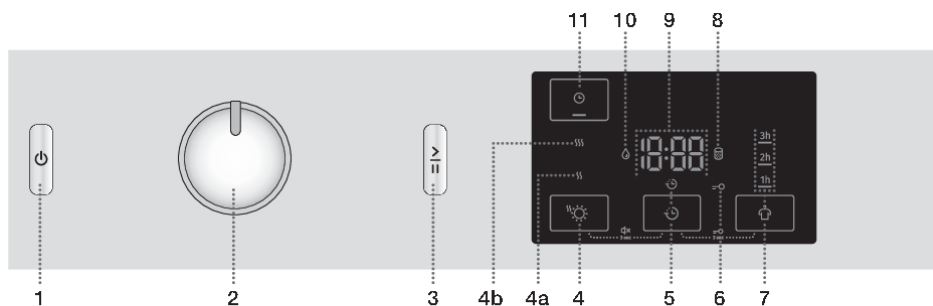
Andmesilt põhiteabega kuivati kohta asub kuivati ukse siseküljel (vt ptk »KUIVATI KIRJELDUS«).

Laius	600 mm
Kõrgus	850 mm
Kuivati sügavus (a)	625 mm
Sügavus suletud uksega	653 mm
Sügavus avatud uksega (b)	1134 mm
Kaal	XX/YY kg (vastavalt mudelile)
Nimipinge	Vt andmeplaati
Kaitse	Vt andmeplaati
Nimivõimsus	Vt andmeplaati
Külmaaine kogus:	Vt andmeplaati
Külmaaine tüüp:	R290
Maksimaalne pesukogus	Vt andmeplaati

Andmeplaat

gorenje TYPE:SP22/XXXXX MODEL:XXXXXXXXXXXXXX
ART.No.:XXXXXX/XX **Ser.No.:XXXXXXXX** IPX4
XXX-XXX V ~ XX Hz \Rightarrow XX A \bigcirc XX kg  MADE IN SLOVENIA
Pmax.XXXX W RXXX /XXXX kg
GORENJE
gospodinjiski aparati d.o.o.
Partizanska cesta 12
SI-3820 Velenje, SLOVENIA
info@gorenje.com
AUID:XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Juhtplokk



1 SISSE/VÄLJA NUPP

Kuivati sisse- ja väljalülitamine

2 PROGRAMMI VALIKU NUPP

3 KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE NUPP

Kasutage seda nuppu programmi katkestamiseks või peatamiseks. Pesumasina käivitamisel või katkestamisel hakkab nupp vilkuma; kui programm on käivitunud ja töös, jääb nupu valgustus pidevalt põlema.

4 EXTRA DRY ☀️ (KUIVUSASTE)

Sümbol süttib funktsiooni valimisel.

Lisafunktsioonid **4a** ☺️ ja **4b** ☺️☺️ võimaldavad valida kõrgema kuivuse taseme ja pikendada kuivatamisaega.

5 DELAY END 🕒 (KUIVATUSPROGRAMMI LÕPU EDASILÜKKAMINE)

Võimalus seadistada kuivatamise lõpuaega.

4+5 Heli SEES/VÄLJAS

Vajutage positsioonidele 4+5 ja hoidke neid 3 sekundit all.

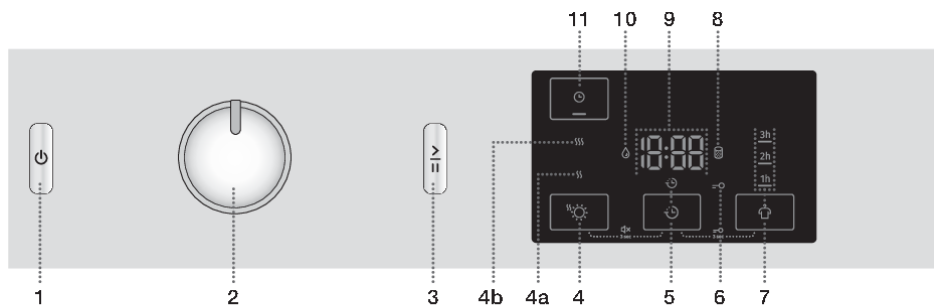
6 LAPSELUKU 🚫 sümboli tuli

5+7 Lapselukk ON/OFF

Vajutage positsioonidele 5+7 ja hoidke neid 3 sekundit all.

7 ANTI CREASE 🕒 (KORTSUMISVASTANE FUNKTSIOON)

Valitud funktsiooni tööaja all süttib tuli.




8 Sümboli tuli 
PUHASTAGE FILTRI

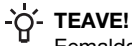
9 SEADME **EKRAANIL** kuvatakse järgmine teave:

- Saadaolevad funktsioonid;
- Programmi lõppemiseni jäänud aeg;
- Teave kasutajale.

10 Sümboli tuli 
TÜHJENDAGE KONDENSAADIPAAGI

11 **TIME DRY**  (AJASTATUD KUIVATUS)
Võimalus määrata kuivatamisaeg.

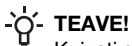
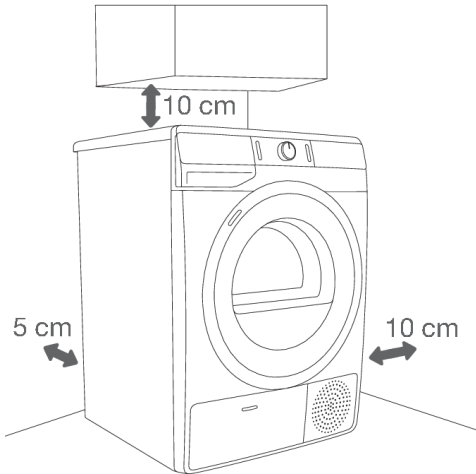
PAIGALDAMINE JA ÜHENDAMINE



TEAVE!

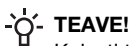
Eemaldage kogu pakend. Pakendi eemaldamise ajal kandke hoolt, et te kuivatit terava esemega ei vigastaks.

Ruumi valimine



TEAVE!

Kuivati ei tohi kokku puutuda seina ega külgneva mööbliga. Optimaalseks tööks soovitame järgida joonisel osutatud vaba ruumi nõudeid. Kui minimaalset vaba ruumi ei jäeta, siis võib kuivatit ülekuumeneda.



TEAVE!

Kuivatit tagaküljel asuvaid õhuteid ja esiküljel olevat õhu väljalaskeava ei tohi kunagi takistada.

Paigaldage kuivatit piisava ventilatsiooniga ruumi, milles temperatuur jääb 15°C ja 25°C vahele. Kui kuivatit töötab madalamal ümbritseva keskkonna temperatuuril, võib selle sisemusse koguneda kondensaati. Ärge paigaldage kuivatit kohta, kus see võib külmuda. Külmunud vesi kondensaadipaagis ja pumbas võib kuivatit kahjustada.

Kuivatit eraldab soojust. Seetõttu ei tohi seda väga väikesesse ruumi paigaldada, kuna piiratud õhuhulga tõttu võib kuivatiprotsess kauem kesta.

Ruumis peaks olema piisav valgustus, et juhtpaneeli näidikutel olevat teavet lugeda.

Kuivatit asukoht

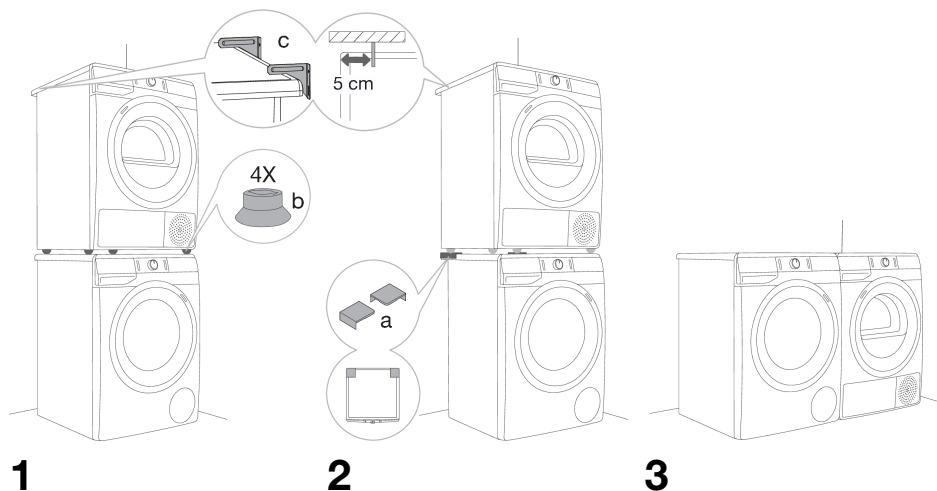
Kui Teil on ka vastavate (samade) mõõtudega Gorenje kuivatit, saab selle paigutada Gorenje pesumasina kohale; sellisel juhul tuleb kasutada vaakumjalgu ja seinakinnitusklambrit. Teise võimalusena võib kuivatit paigutada pesumasina kõrvale (joonised 1 ja 3).

Kui teie Gorenje pesumasin (minimaalne sügavus 545 mm) on teie Gorenje kuivatist väiksem, siis tuleb osta kuivati tugi (joonis 2). Kasutada tuleb komplektis olevaid jalgu: need on konstrueeritud selliselt, et ei lase kuivatil libiseda.

Teeninduskeskusest saab osta lisaseadmeid (kuivati tugi (a), vaakumjalad (b) (kui pole kaasas) ja seinakinnitusklamber (c)).

Pind, millele seade paigaldatakse, peab olema puhas ja ühetasane.

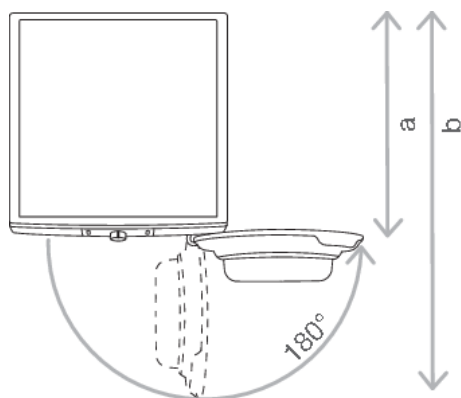
Gorenje pesumasin, mille peale te soovite paigaldada Gorenje kuivati, peaks taluma Gorenje kuivati raskust (vt ptk »KUIVATI KIRJELDUS/Tehniline teave«).



TEAVE!

Trummel kuivati pesumasina peale paigaldamiseks laheb vaja vahemalt kahte inimest.

Kuivati ukse avamine (pealtvaade)



Vt ptk »KUIVATI KIRJELDUS/Tehniline teave«.

a = 625 mm

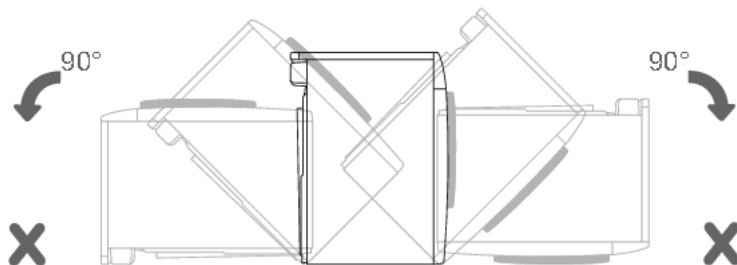
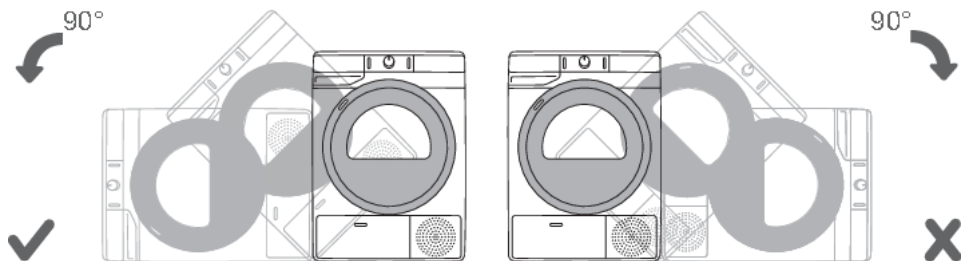
b = 1134 mm

⚠ HOIATUS!

Ärge asetage kuivatit lukustatava või lükandukse taha, või ukse taha, mille hinged on kuivati ukse vastasküljel. Paigaldage kuivatit nii, et saate ust alati vabalt avada.

⚠ HOIATUS!

Ärge paigaldage kuivatit pikakiulisele vaibale, kuna see võib õhuringlust takistada.

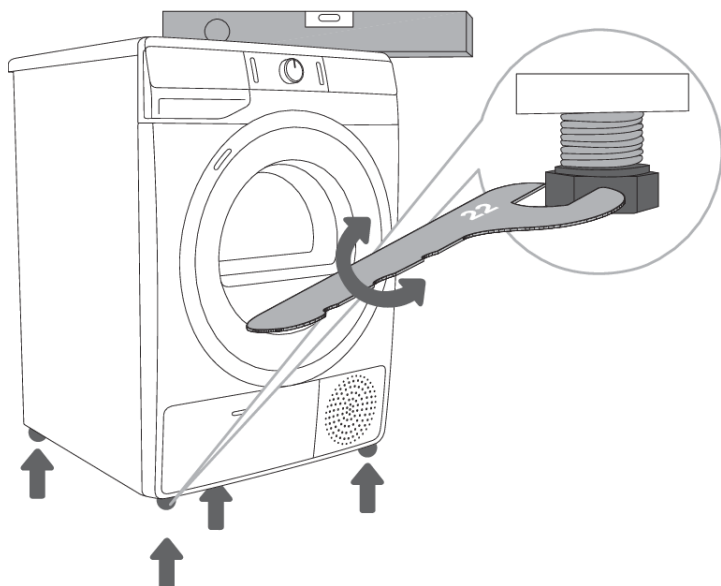


💡 TEAVE!

Pärast paigaldamist oodake 24 tundi seadet liigutamata enne, kui seda esimest korda kasutate. Kui transportimise või hooldustööde ajal on vaja kuivatit ühele küljele panna, siis peab selleks olema vasak külg kuivati eest vaadates.

Kuivati jalgade reguleerimine

Paigaldage kuivati piki- ja pöikisuunas, keerates reguleeritavaid jalgasid, mis võimaldavad tasakaalustamist +/- 1 cm. Kasutage loodi ja mutrivõtit nr 22.




⚠ TEAVE!
Kuivati tuleb paigaldada betoonipõhisele põrandale. Põrand peab olema puhas ja kuiv, et vältida kuivati libisemist. Reguleeritavad jalad tuleb samuti puhastada.

⚠ TEAVE!
Kuivati tuleb paigaldada tasasele ning stabiilsele tugevale pinnale.

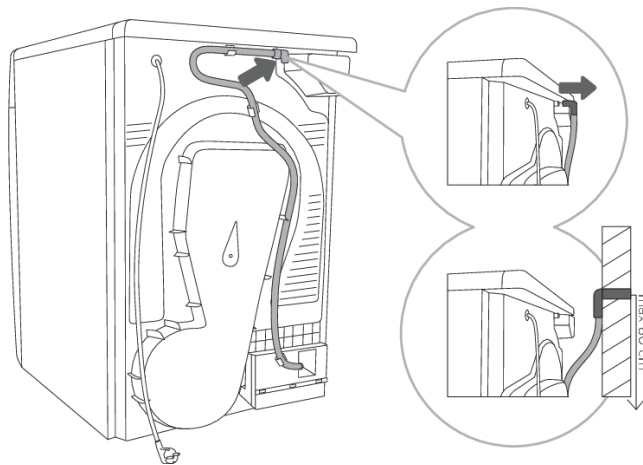
⚠ TEAVE!
Kuivati ebaõige tasakaalustamine reguleeritavate jalgade kaudu võib põhjustada vibratsiooni, seadme paigast liikumist ja tugevat müra töötamisel. Kuivati ebaõige tasakaalustamise tõttu tekkinud probleemid ei kuulu garantii alla.

⚠ TEAVE!
Mõnikord võib seadme töötamise ajal kostuda ebatavalist või valjemat müra; tavaliselt on selle põhjuseks vale paigaldus.

Kondensaadi tühjendamine

Kuivatamise ajal põleb näidikuplokil näidikutuli (sümbol  (10)), mis hoiatab, kui kondensaadipaak hakkab täis saama ja tuleks tühjendada.

Kui te ei soovi kondensaadipaaki ise tühjendada, siis juhtige seadme tagaküljel olev tühjendusvoolik otse äravoolu.



1 Vabastage kuivati tagaküljel (vasakul pool kaane all) olev voolik hoidikust.

2 Juhtige voolik äravoolutorusse mitte kõrgemalt kui 80 cm põrandast.

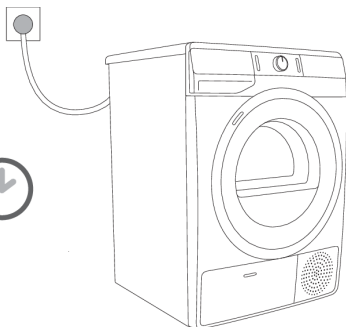
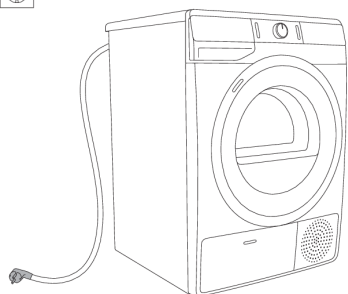
TEAVE!

Kui olete otsustanud kondensaadi tühjendusvooliku äravoolutorusse või valamusse juhtida, siis veenduge, et voolik oleks kindlalt kinnitatud. Nii hoiate ära veelekked, millel võivad olla ootamatud tagajärjed.

HOIATUS!

Kasutage alati kuivatiga koos tarnitud voolikuid.

Ühendamine vooluvõrguga



ELEKTRIŠOKK!

Pärast paigaldamist peaks kuivatil kaks tundi enne vooluvõrguga ühendamist seista lasta; see võimaldab kuivatil stabiliseeruda.

Ühendage kuivati maandatud pistikupesaga. Paigaldamisjärgselt peab seinapistik olema vabalt juurdepääsetav. Pistikul peaks olema maanduskontakt (kooskõlas asjakohaste eeskirjadega).

Teavet kuivati kohta leiate nimiplaadilt (vt ptk »KUIVATI KIRJELDUS/Tehniline teave«).



ELEKTRIŠOKK!

Soovitame kasutada ülepingekaitset, et kaitsta oma seadet äikese eest.



HOIATUS!

Kuivatit ei tohi ühendada vooluvõrku pikendusjuhtme abil.



TEAVE!

Mitte ühendada trummelkuivatit habemeajamismasinale või föönile mõeldud pistikuga.



TEAVE!

Ohutuse või jõudlusega seotud parandusi ja hooldusi võivad teha ainult kvalifitseeritud spetsialistid.



TEAVE!

Kahjustatud toitejuhtme võib asendada ainult tootja volitatud isik.

Paigaldamisjärgne kolimine ja transport

Iga kuivatustsükli järel jääb kuivatisse väike kogus kondensaatvett. Lülitage kuivati sisse ja valige üks programmidest ning laske seadmel umbes pool minutit töötada. Nii pumpate järelejäänud vee välja ja ennetate kuivati kahjustamist transpordi ajal.

Kui kuivatit ei saa püstiasendis transportida, kallutage see vasakule küljele.



ELEKTRIŠOKK!

Pärast transporti peaks kuivatil vähemalt kaks tundi enne vooluvõrguga ühendamist seista lasta. Seade tuleks lasta paigaldada ja ühendada väljaõppinud tehnikul.



TEAVE!

Kui seadme transportimisel on juhiseid eiratud, siis tuleks kuivati vähemalt 24 tunniks seisma jätta enne, kui see vooluvõrguga uuesti ühendatakse.

Kui seda ei tehta, siis võib tulemuseks olla soojuspumba rike, mida garantii ei kata.

Ärge jahutussüsteemi kahjustage (vt ptk „PAIGALDAMINE JA ÜHENDAMINE/Kuivati asukoht“).



ELEKTRIŠOKK!

Enne kuivati ühendamist tutvuge põhjalikult kasutusjuhendiga. Kuivati valest ühendamisest või kasutamisest tingitud remondi- ja garantiinõuded ei ole garantiiga kaetud.



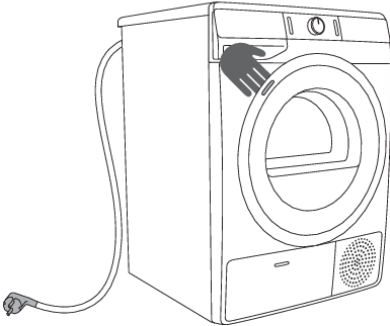
TEAVE!

Rihma võib vahetada ainult tootja volitatud teenindustehnik, kes hangib originaalvaruosa koodiga OPTIBELT EPH 1906, koodiga 104265; OPTIBELT 8 EPH 1941, koodiga 160165; POLY-V 7PH 1956 HUTCHINSON, koodiga 562038; HUTCHINSON 8 PHE 1942, koodiga 270313 (vastavalt mudelile).

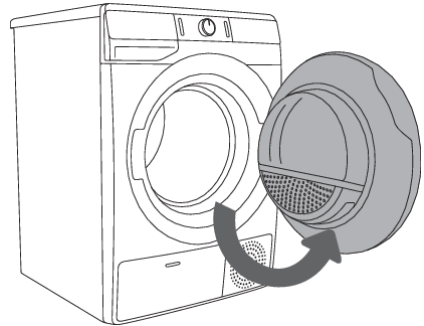
ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST

Veenduge, et kuivati oleks vooluvõrgust lahti ühendatud, seejärel avage uks seda vasakult poolt enda poole tõmmates (joonised 1 ja 2).

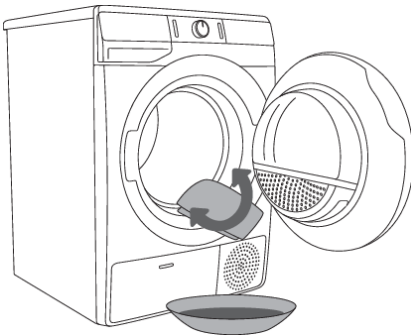
Enne kuivati esmakordset kasutamist puhastage selle trummel pehme niiske puuvillalapi ja veega (joonis 3).



1



2



3

























HOIATUS!

Ärge kasutage kuivatit kahjustada võivad lahusteid või puhastusvahendeid (järgige puhastusvahendi tootja soovitusi ja hoiatusi).

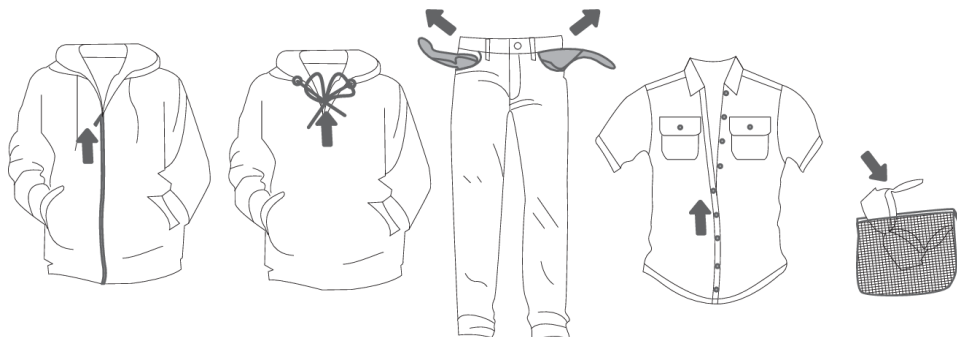
KUIVATAMISE ETAPID (1–6)

1. Samm: Vaadake pesul olevat silti

Tavaline pesu; Õrn pesu			
	Maksimaalne pesutemperatuur 95°C		Maksimaalne pesutemperatuur 40°C
	Ainult käsipesu		
	Maksimaalne pesutemperatuur 60°C		Maksimaalne pesutemperatuur 30°C
	Ärge peske		
Valgendamine			
	Valgendamine külmas vees		Valgendamine keelatud
Kuivpuhastus			
	Kuivpuhastus koigi ainetega		Naftalahus R11, R113
	Kuivpuhastus keroseeni, puhta alkoholi ja R113		Kuivpuhastus pole lubatud
Triikimine			
	Kuumtriikimine, max 200 °C		Kuumtriikimine max 110°C
	Kuumtriikimine, max 150 °C		Triikimine keelatud
Kuivatamine			
	Asetage tasasele pinnale		Kõrge temperatuur
	Riputage niiskelt		Madal temperatuur
	Riputage nõõrile		Trummelkuivatus keelatud

2. Samm: Kuivatamiseks ettevalmistumine

1. Sorteerige pesu vastavalt kangale ja paksusele (vt PROGRAMMIDE TABEL).
2. Sulgege nööbid ja lukud, siduge kinni kõik paelad ja tõmmake taskud välja.
3. Pange väga õrnad ja väikesed esemed spetsiaalsesse pesukotti.
(Eriotstarbeline pesukott tuleb eraldi soetada.)



Väga õrnast kangast valmistatud esemete kuivatamist, mis võivad kaju muuta, ei soovitata. Kuivatis ei soovitata kuivatada järgmisi esemeid, mis võivad kaju muuta:

- nahkriided ja muud nahktooted,
- vahatatud või muul viisil töödeldud esemed,
- esemed, millel on suured puidust, plastist või metallist osad,
- litritega kaunistatud esemed,
- esemed, millel on roostetada võivaid metalloosi.


Kuivati sisselülitamine

Ühendage kuivati vooluvõrku, milleks lükake toitejuhtme pistik seinakontakti.

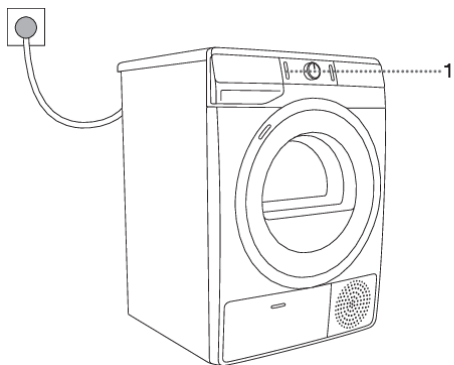
Vajutage kuivati sisselülitamiseks (1) **SISSE/VÄLJA** nuppu (joonis 1).

Mõnedel mudelitel põleb tuli ka kuivati trumlis (joonis 2).

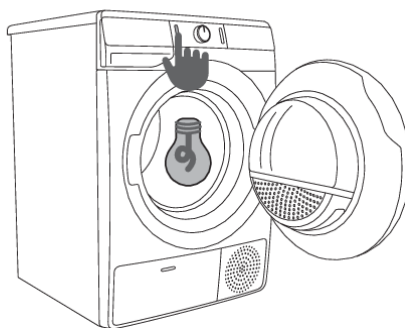
(Kuivati trumlis olevat lampi ei saa muuks otstarbeks kasutada.)

 **TEAVE!**

Kuivati trumlis olevat lampi võib asendada ainult tootja, hooldustehnik või volitatud isik.



1



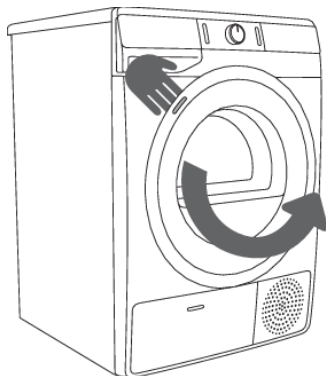
2

Kuivati täitmine

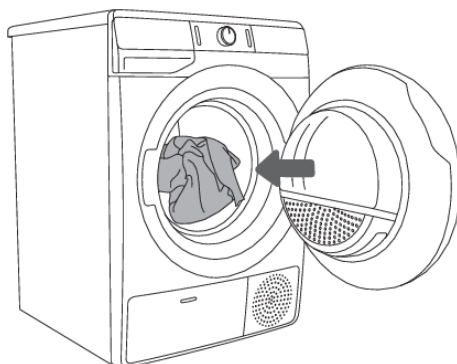
Avage kuivati uks seda vasakult poolt enda poole tõmmates (joonis 1).

Asetage pesu trumlisse (kontrollige, kas trummel on tühi) (joonis 2).

Sulgege kuivati uks (joonis 3).



1



2



3

TEAVE!

Ärge asetage pesu kuivatisse, kui seda ei ole välja väänatud või tsentrifugeeritud (soovitav minimaalne tsentrifugeerimiskiirus 800 p/min).

Trumlit mitte liiga täis laadida! Vaadake PROGRAMMIDE TABEL ja pidage kinni andmelehtedel näidatud nimikoormusest.

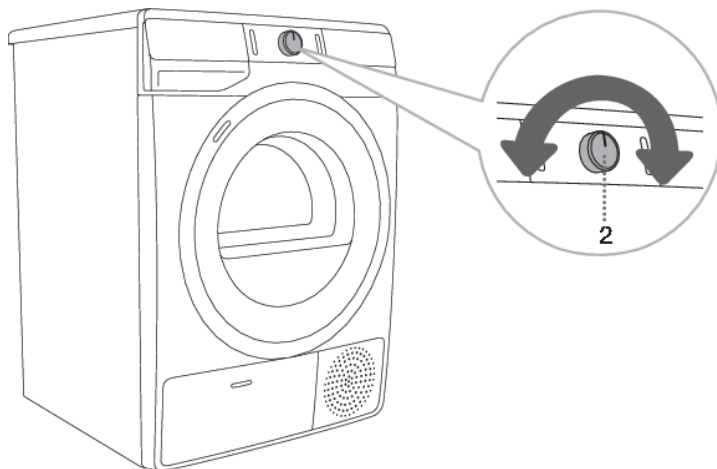
Kui kuivati trummel on laetud liiga täis, siis esemed kortsuvad rohkem ja võivad olla ebaühtlaselt kuivatatud.

TEAVE!

Suuremate esemete (voodipesu, käterätid, laudlinad jms) kuivatamisel raputage need lahti ja pange seejärel kuivatisse.

3. Samm: Kuivatamisprogrammi valimine

















Programmi valimiseks keerake programmi valikuketast (2) vasakule või paremale (vastavalt pesutüübile ja soovitud kuivusastmele). Vt PROGRAMMIDE TABEL.






TEAVE!

Töötamise ajal vaikute nuppu (2) automaatselt ei pöörata.

Programmide tabel

Programm kuivusastmed	Maks. kogus	Programmi kirjeldus
Cotton (Puuvill)		
 Storage (Kapakuiiv)	7 kg 8 kg 9 kg	Kasutage seda programmi paksema ja tugevama puuvillase pesuga. Pärast kuivatamist on see kuiv ja valmis kappi panemiseks.
 Standard* □	7 kg 8 kg 9 kg	Kasutage seda programmi paksema ja tugevama puuvillase pesuga, mis on enam-vahem sama paksusega. Parast kuivatamist on see kuiv.
 Iron (Triikimisniiske)	7 kg 8 kg 9 kg	Kasutage seda programmi mittedelikaatse puuvillase pesu kuivatamiseks. Pärast kuivatamist on see valmis triikimiseks.
 Mix (Segapesu)	3,5 kg	Programmi kasutatakse puuvillase ja sünteetilise pesu samaaegseks kuivatamiseks.
 Synthetics (Sünteetika)	3,5 kg	Programmi kasutatakse sünteetiliste ja segaliiki tekstiilide kuivatamiseks.
 Wool (Villane)	2 kg	See programm on mõeldud villast ja siidist valmistatud riiete pehmemaks või kohevamaks muutmiseks, mida tuleb tootja juhiste kohaselt korralikult kuivatada.
 Pillow (Suled/Sulg)	1,5 kg	Kasutage seda programmi udusulgedega täidetud või polsterdatud rõivaste kuivatamiseks (padjad, jakid,...). Kuivatage suuri esemeid eraldi ja kasutage vajadusel EXTRA DRY (KUIVUSASTE) funktsiooni.
 Air refresh (Õhu värskendamine)	2 kg	Selles programmis on küttekeha välja lülitatud. Programm sobib pesu värskendamiseks.
 Bedding (Voodipesu)	5 kg	Kasutage seda programmi suuremate esemetega. Programmi lõppedes on pesu kuiv. Kohandatud trumlipöörlemine ei lase esemetel üksteise ümber mähkuda.
 Baby (Lasteriided)	4 kg	Kasutage seda programmi beebi riiete kuivatamiseks. Selle programmiga kuivatatud riided on tavaliselt normaalse kuivusastmega.
 Sensitive  (Tundlik)	1 kg	Kasutage seda programmi väga õrna, sünteeskiududest valmistatud pesu kuivatamiseks. Pesu võib pärast kuivatamist olla kergelt niiske. Soovitame kasutada eriotstarbelist pesukotti. 1) NATUREDRY  kuivatamine madalamal temperatuuril, mis on teie pesu jaoks sõbralikum.
 Shirts  (Särgid)	2 kg	Kasutage seda programmi sarkide ja pluuside kuivatamiseks. Kohandatud trumlipöörlemine ei lase esemetel kortsuda. 1) NATUREDRY  kuivatamine madalamal temperatuuril, mis on teie pesu jaoks sõbralikum.

Tabel jätkub eelmiselt lehelt

Programm kuivusastmed	Maks. kogus	Programmi kirjeldus
 Sports (Spordirõivad)	3 kg	Kasutage seda programmi membraaniga rõivaste, segamaterjalist valmistatud spordirõivaste ja hingavast kangast valmistatud esemete kuivatamiseks. 1) NATUREDRY kuivatamine madalamal temperatuuril, mis on teie pesu jaoks sõbralikum.
 Time (Ajastatud kuivatusprogramm)	4 kg	Kasutage seda tugevamate esemete jaoks, mis on veidi niisked ja mis vajavad põhjalikku kuivatamist. Ajaprogrammis ei tuvastata järelejäänud niiskust automaatselt. Kui programmi lõppemise järel on pesu ikka niiske, korrake programmi; kui pesu on liiga kuiv ja seega kortsus ning katsumisel kare, siis valisite liiga pika kuivatusaja.
 Towels (Käterätikud)	4 kg	Kasutage seda programmi mittetundlike esemete (käterätikud, köögirätikud ...) kuivatamiseks. Pärast kuivatamist on esemed kuivad ja valmis kapis hoidmiseks.
Fast 89' (Kiire 89')	4 kg	Programm sobib väiksemale pesukogusele, mida soovite kiiresti ja tõhusalt kuivatada.

* Puuvillase pesu standardprogramm vastavalt kehtivale määrusele EU 392/2012

1) **NATUREDRY** Kuivatage pesu tavalisest madalamal temperatuuril, et vähendada kokkutõmbumise võimalust. Kuivatusprotsessi ajal vähendatakse temperatuuri soojuspumba töö täpse juhtimise ja täiendava temperatuurianduri abil. Seetõttu võib selle programmiga riiete kokkutõmbumine olla kuni 50%.¹⁾ madalam kui tavalisel kuivatustemperatuuril ning tavalisel kuivatamisel (olenevalt rõivaste ja kanga tüübist).

Programm on mõeldud rõivastele, mida on lubatud kuivatis kuivatada.

¹⁾ Tootja laboris testitud; võrdlus **NATUREDRY** kuivatusprogrammi ja tavalise soojuspumbaga kuivatusprogrammi vahel.

Kui pesu ei ole soovitud kuivusastmeni kuivanud, kasutage lisafunktsioone või sobivamat programmi.



DELAY END (KUIVATUSPROGRAMMI LÕPU EDASILÜKKAMINE)

Vajutage reguleerimiseks (5) **DELAY END** asendit (KUIVATUSPROGRAMMI LÕPU EDASILÜKKAMINE), et lükata kuivatamise lõpuaega edasi kuni 24 tunni võrra.

Seadistuste tegemine:

- Valige soovitud programm ja lisafunktsioonid.
- Vajutage (5) **DELAY END** asendit (KUIVATUSPROGRAMMI LÕPU EDASILÜKKAMINE) et funktsioon aktiveerida.
- Vajutage seda asendit korduvalt, et seadistada kuivatusprogrammi lõpetamise soovitud aeg (30-minutilise sammuga kuni 6 tundi ja seejärel 1-tunniste sammudega kuni 24 tundi.)
- Funktsioon aktiveeritakse klahvi (3) **KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE** vajutamisega.

Kuivati hakkab aega loendama. Kui loendus jõuab kuivatusprogrammi kestuseni (nt 2:30), käivitub kuivatusprogramm automaatselt.

Programmi lõpetamise aja katkestamiseks või muutmiseks vajutage nuppu (1) **SISSE/VÄLJA** Programmi lõpetamise viivituse kiireks tühistamiseks vajutage asendit (5) **DELAY END** (KUIVATUSPROGRAMMI LÕPU EDASILÜKKAMINE) ja hoidke seda all 3 sekundit. Kuivatusprogramm jätkub.

Funktsiooni seadistuse näide:

Kui soovite, et kuivatusprogramm lõpeks kell 6:00 hommikul ja hetkel on kell 21:00, siis seadistage **DELAY END** (KUIVATUSPROGRAMMI LÕPPU EDASILÜKKAMINE) 9 tunnile.



ANTI CREASE (KORTSUMISVASTANE FUNKTSIOON)

Kui te ei katse pesu kuivatist kohe pärast kuivatusprogrammi lõppemist välja võtta või ei saa seda teha, soovitame kasutada funktsiooni (7) **ANTI CREASE** (KORTSUMISVASTANE FUNKTSIOON), mis tuleb valida enne kuivatusprotsessi algust.

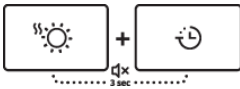
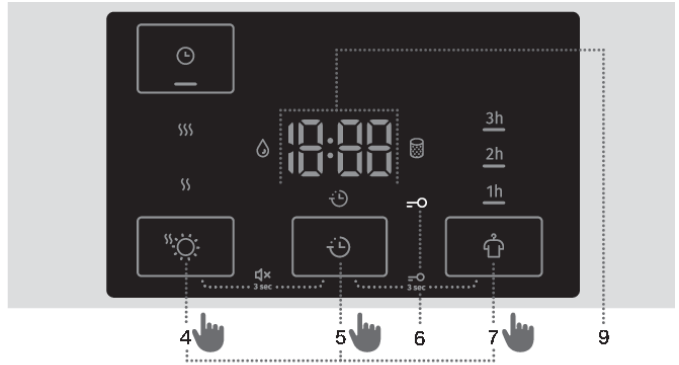
Vajutage positsioonile (7) **ANTI CREASE** (KORTSUMISVASTANE FUNKTSIOON), et valida 1 h, 2 h ja 3 h (7a) või funktsioon tühistada. Kui avate pärast kuivatusprogrammi lõppemist kuivati ukse, siis tühistatakse funktsioon automaatselt.



TIME DRY (AJASTATUD KUIVATUS)

Programmis Time (Ajastatud kuivatusprogramm) saate vajutada (11) **TIME DRY** (AJASTATUD KUIVATUS), et seadistada kuivatusaeg. Valitud funktsiooni ikooni all olev tuli süttib. Algne aeg on 0:30; iga vajutusega pikeneb kuivatamisaeg 15 minuti võrra. Pikim võimalik kuivatusaeg on 4:00 h.

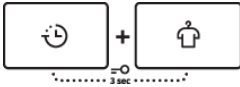
Määratud kuivatusaja lähtestamiseks vajutage **TIME DRY** (AJASTATUD KUIVATUS) ja hoidke seda all kolm sekundit.



HELI VÄLJAS

Heli väljalülitamiseks vajutage samaaegselt asendeid (4) **EXTRA DRY** ☀️ (KUIVUSASTE) ja (5) **DELAY END** ⌚ (KUIVATUSPROGRAMMI LÕPPU EDASI LÜKATES) ja hoidke neid all vähemalt 3 sekundit.

Heli taasaktiveerimiseks vajutage samaaegselt asendeid (4) ja (5) hoidke neid all vähemalt 3 sekundit. Kui lülitate helid välja, siis kuivatusprogrammi lõpus helisignaali ei kostu.



LAPSELUKK

Lapseluku aktiveerimiseks või deaktiveerimiseks vajutage samaaegselt asendeid (5) **DELAY END** ⌚ (KUIVATUSPROGRAMMI LÕPU EDASILÜKKAMINE) ja (7) **ANTI CREASE** 👤 (KORTSUMISVASTANE) ja hoidke neid all vähemalt 3 sekundit, kuni sümbol =O (6) vastavalt süttib või kustub.

Kui lapselukk on aktiivne, siis pole võimalik programmi või lisafunktsioone muuta. Lapselukk jääb aktiivseks ka siis, kui kuivati on välja lülitatud. Seega tuleb see enne uue programmi valimist tühistada. Selle saab ka kuivatusprotsessi ajal välja lülitada.






















⚡ TEAVE!

Mõned funktsioonid ei ole saadaval ja neid ei saa teatavate programmidega valida; sellistel juhtudel kostub helisignaali ja märgutuli hakkab vilkuma (vt FUNKTSIOONITABELIT).

⚡ TEAVE!

Pärast kuivati vooluvõrgust lahtühendamist lähtestatakse kõik seadistused vaikimisi tehasesätetele, v.a helisignaali helitugevus, kortsumisvastane funktsioon ja lapselukk.

Lisafunktsioonide tabel

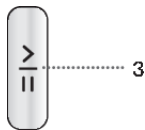
Programm		EXTRA DRY  (KUIVUSASTE)	DELAY END  (KUIVATUSPROGRAMMI LÖPU EDASILÜKKAMINE)	ANTI CREASE  (KORTSUMISVASTANE FUNKTSIOON)	TIME DRY  (AJASTATUD KUIVATUS)
Cotton (Puu vill)					
	Storage (Kapikuiv)	•	•	•	
	Standard* □	•	•	•	
	Iron (Triikimisniiske)	•	•	•	
	Mix (Segapesu)	•	•	•	
	Synthetics (Süntheetika)	•	•	•	
	Wool (Villane)				
	Pillow (Suled/Sulg)	•	•	•	
	Air refresh (Õhu värskendamine)				
	Bedding (Voodipesu)	•	•	•	
	Baby (Lasteriided)	•	•	•	
	Sensitive  (Tundlik)	•	•	•	
	Shirts  (Särgid)	•	•	•	
	Sports  (Spordirõivad)	•	•	•	
	Time (Ajastatud kuivatusprogramm)			•	•
	Towels (Käterätikud)	•	•	•	
	Fast 89' (Kiire 89')		•	•	

- Lisafunktsioonide kasutamine võimalik

Kui pesu ei ole soovitud kuivusastmeni kuivanud, kasutage lisafunktsioone või sobivamat programmi.

5. Samm: Kuivatusprogrammi käivitamine

Vajutage (3) **KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE** nuppu.

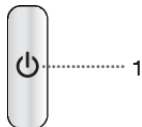


6. Samm: Kuivatusprogrammi lõpp

Kuivatusprogrammi lõppedes kuvatakse näidikul **End** »(Lõpp)«, süttivad kaks punast näidikutuld ning (3) **KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE** nupp ja **ANTI CREASE** (KORTSUMISVASTANE FUNKTSIOON) (7a) ajanäidik, kui aktiveeritud või valitud, hakkavad vilkuma.



1. Avage kuivati uks.
2. Puhastage filtrid (vt jaotist „PUHASTAMINE“ ...).
3. Võtke pesu trumlist välja.
4. Sulgege uks!
5. Lülitage kuivati välja (vajutage (1) **SISSE/VÄLJA** nuppu).
6. Tühjendage kondensaadipaak.
7. Eemaldage toitejuhe seinakontaktist.



TEAVE!

Pärast kuivatusprogrammi lõppu võtke kohe pesu kuivatist välja, et see uuesti ära ei kortsuks.

HOIATUS!

Viimane kuivatustsükkel sisaldab jahutamisetappi ilma soojendamiseita. See tagab, et pesu on programmi lõpus sobiva temperatuuriga ja seda saab kuivatist välja võtta ilma kuumade riiete puudutamise ohuta.

KATKESTAMINE JA PROGRAMMI VAHETAMINE

Katkestused

Programmi katkestamine

Vajutage programmi peatamiseks/jätkamiseks (3) KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE nuppu.

Kuivatusprogrammi peatamiseks ja tühistamiseks vajutage (3) KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE nuppu ja hoidke seda 3 sekundit. Valitud programm peatub ja kuivati hakkab maha jahtuma. Jahtumisaeg sõltub valitud programmist. Seejärel saab kuivatusprogrammi uuesti valida.

Ukse avamine

Kui kuivatusprotsessi ajal kuivati uks avada, siis kuivatustsükkel katkeb.

Kui uks on suletud ja vajutada (3) KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE nupule, siis jätkub kuivatamine sellest kohast, kus see katki jäi.



KUUM PIND!

Kuivati ukseklaas kuumeneb kuivatusprotsessi ajal. Kandke hoolt, et te end kuivati ukse avamisel ei põletaks.

Täitunud kondensaadipaak

Kui kondensaadipaak on täis, siis kuivatusprogramm peatub (süttib sümbol  (10)).

Tühjendage kondensaadipaak (vt ptk »PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE/Kondensaadipaagi tühjendamine«).

Vajutage (3) KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE nuppu, et tsükkel jätkuks poolelijäänud kohalt.

Elektrikatkestus

Kui elekter tagasi tuleb, siis hakkab (3) KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE nupul näidikutuli vilkuma.

Kuivatamise jätkamiseks vajutage (3) KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE nuppu.

Programmi/funktsioonide muutmine

Lülitage kuivati välja, vajutades (1) SISSE/VÄLJA nuppu; seejärel lülitage see uuesti sisse, vajutades (1) SISSE/VÄLJA nuppu ja pöörates (2) programmivalitsa soovitud programmi asendisse või valige lisafunktsioonid.

Valige mõni teine programm/funktsioon ja vajutage uuesti (3) KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE nuppu.

Pesu lisamine pärast programmi käivitamist

Avage kuivati uks ja vajutage (3) KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE nuppu. Pange pesu kuivatisse ja vajutage (3) KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE nuppu.



KUUM PIND!

Pesu masinasse panemisel kandke hoolt, et te end kuivati ukse avamisel ei põletaks.

Kuivatamisaeg võib pikendada.

Personaalsete seadistuste salvestamine

Algsätteid saab muuta.






Kui programm ja lisafunktsioonid on valitud, saate sellise kombinatsiooni salvestada, vajutades (3) KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE klahvi ja hoides seda all 3 sekundit. Signaaltuli (3) KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE klahvil ja helisignaal kinnitavad teie valikut. Märkutuli »salvestatud« »(salvestatud)« ilmub korraks ekraanile (9).

Kuivatamise alustamiseks vajutage (3) KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE nuppu.



Muudetud kombinatsioon kuvatakse iga kord, kui kuivati sisse lülitate.

Varem salvestatud kombinatsiooni muutmiseks korra sama protseduuri.

Personaalsete seadistuste menüü

Lülitage kuivati sisse, vajutades (1) **SISSE/VÄLJA** nuppu. Menüü Isiklikud seadistused avamiseks vajutage samaaegselt asenditele (4) **EXTRA DRY**  (KUIVUSASTE) ja (7) **ANTICREASE**  (KORTSUMISVASTANE) ja hoidke neid all 3 sekundit. Sümbolid (5) **DELAY END**  (KUIVATUSPROGRAMMI LÕPU EDASILÜKKAMINE), (8) **FILTRI PUHASTAMINE**  ja (10) **KONDESAADIPAAK**  süttivad ekraanil.

LED-näidikupaneelil kuvatakse number 1, mis viitab seadistuste funktsioonile. Muudetava funktsiooni valimiseks pöörake valitsat (2) vasakule või paremale. Number 1 viitab heliseadistustele ja number 2 personaalsete seadistuste tehaseseadetele lähtestamisele. Kui soovitud seadistusi ei valita 20 sekundi jooksul, siis naaseb programm automaatselt põhimenüüsse.

Vajutage asendile (5) **DELAY END**  (KUIVATUSPROGRAMMI LÕPU EDASILÜKKAMINE), et kinnitada soovitud funktsioonid ja nende asjakohased seadistused. Vajutage asendile (4) **EXTRA DRY**  (KUIVUSASTE), et minna ühe sammu võrra tagasi.

Helisignaali tugevust on võimalik määrata neljal tasemel (0 tähendab, et heli on väljas; 1 tähendab, et nuppude helisignaal on sees; 2 tähendab vaikset heli ja 3 tähendab tugevat heli). Helitugevuse valimiseks pöörake valitsat (2) vasakule või paremale. Madalaim seadistus tähendab, et helisignaal on välja lülitatud.

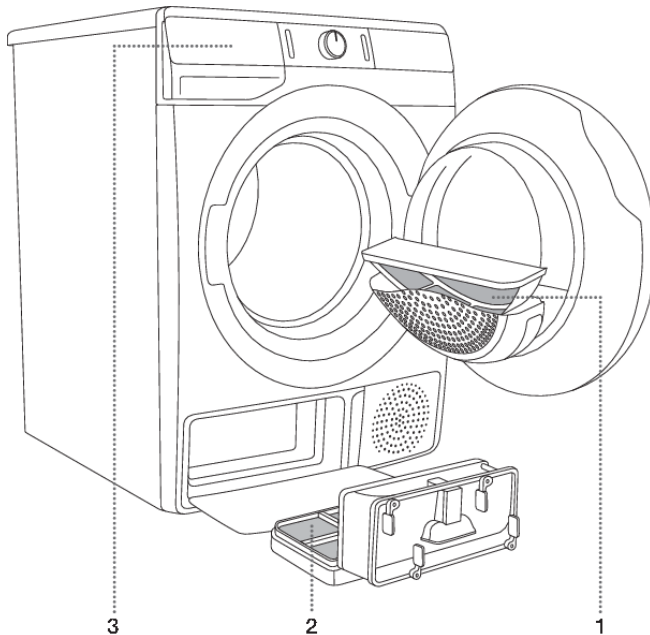
PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE



ELEKTRIŠOKK!

Enne puhastama asumist lülitage kuivati välja ja eemaldage see vooluvõrgust (eemaldage toitejuhe seinakontaktist).

Kuivati on varustatud **filtrisüsteemiga**, mis koosneb mitmest filtrist, mis ei lase lisanditel soojusvahetisüsteemi tungida.



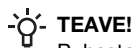
- 1** Võrkfilter
- 2** Küttepumbafilter
- 3** Kondensaadipaak



TEAVE!

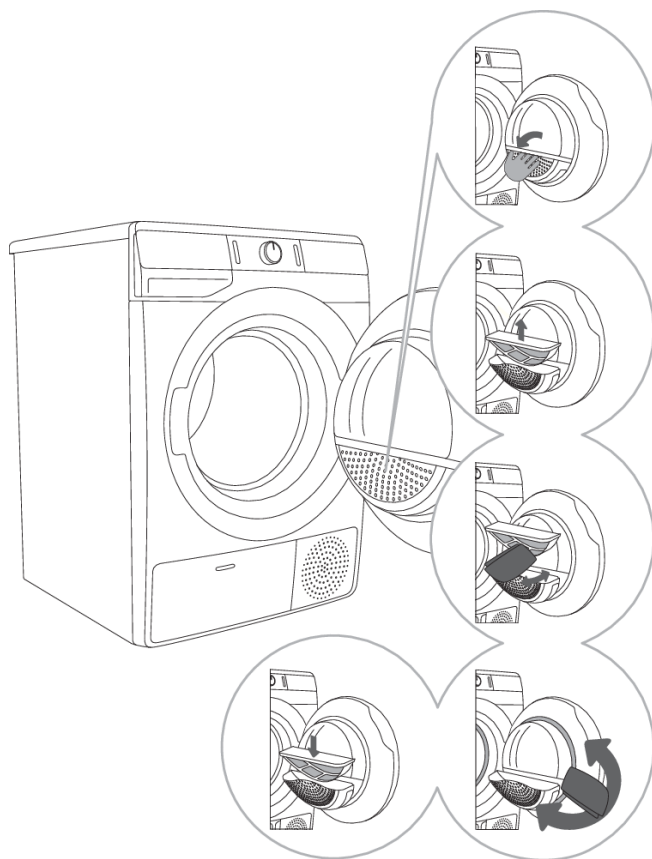
Kuivatit ei tohi kunagi kasutada ilma filtriteta või kahjustatud filtritega, kuna kangast kogunenud kiud võivad põhjustada kuivati talitlushäireid või rikkeid.

Ukses oleva võrkfiltri puhastamine



TEAVE!

Puhastage võrkfiltrit pärast iga kuivatustsüklit.



1 Avage filtri korpus.

2 Tõmmake võrkfilter välja.

3 Kaapige filtrit ettevaatlikult, et eemaldada käe või lapiga kogunenud kiud ja niidid.

4 Vajaduse korral puhastage ka filtri korpus ja uksetihend.

5 Sisestage võrkfilter ja sulgege filtripesa.



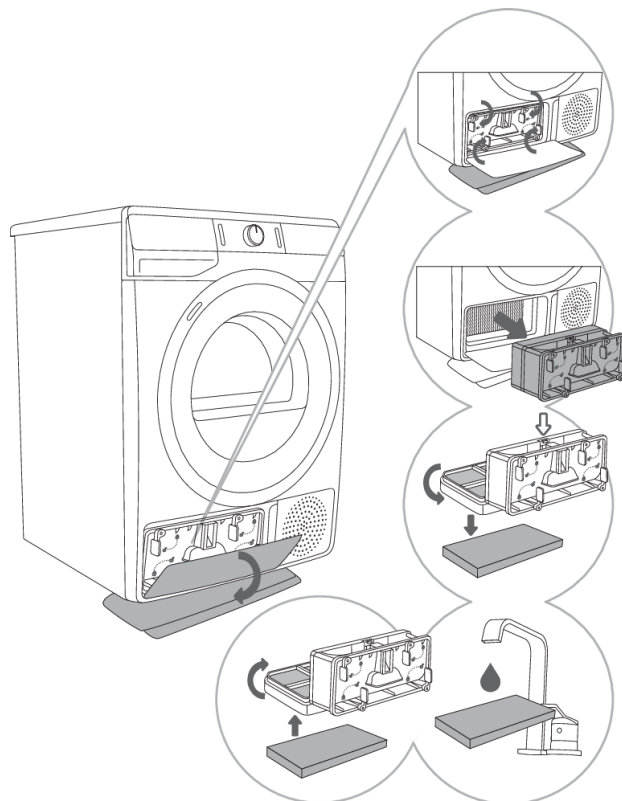
TEAVE!

Ärge filtri katet sõrmede vahel pitsitage.

Soojuspumba filtri puhastamine

💡 TEAVE!

Puhastamise ajal võib veidi vett välja voolata. Seetõttu soovitame enne alustamist asetada põrandale vett imava rätiku.



1 Avage väline kate.

Hoidke hoobasid sisekaanel ja keerake neid vastavalt nooltele.

2 Eemaldage sisekate koos soojuspumba filtriga.

3 Eemaldage esifiltri osa soojuspumba filtri korpusest

↓ ja avage see. Lükake filtri vahtosa korpusest välja. Soojuspumba filtrivõrgu puhastamiseks kasutage niisket lappi.

4,5 Peske käsfiltrit

voolava vee all ja kuivatage see või eemaldage tolmuimejaga filtrist tolm ja ebemed. Pange puhas käsfilter filtri korpusesse.

💡 TEAVE!

Lükake soojuspumba vahtfilter korpusesse ja sulgege väline kate (lükake seda üles masina suunas, kuni see kohale kinnitub).

💡 TEAVE!

Soojuspumba filter tuleb õigesti oma kohale tagasi panna. Vastasel juhul võib kuivatisses paigaldatud soojusvaheti ummistuda või viga saada.

💡 TEAVE!

Puhastage vahtfiltrit vähemalt iga viie kuivatustsükli järel.

Soojusvaheti puhastamine



HOIATUS!

Mitte katsuda soojusvaheti sisemisi metalloosi paljaste kätega. Teravatel osadel vigastuste saamise oht. Soojusvaheti puhastamisel kanda sobivaid kaitsekindaid.



HOIATUS!

Soojusvaheti metallkiilude vale puhastamine võib trummelkuivatit püsivalt kahjustada. Ärge suruge metallkiiludele selliste kõvade esemetega nagu tolmuimeja plastiktoru.

Soojusvaheti metallkiiludel oleva tolmu ja mustuse saab eemaldada tolmuimeja ja pehme harjaotsikuga.

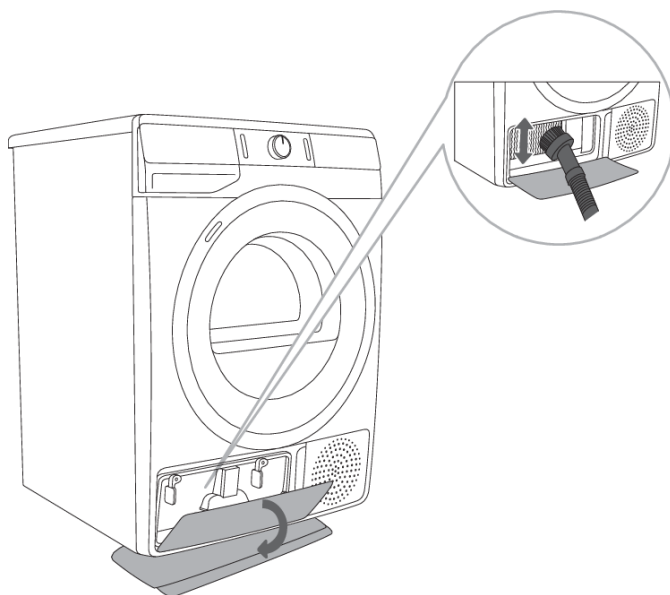
Soojusvahetile pääseb ligi, kui eemaldada soojuspumba filter, nagu on kirjeldatud soojusvaheti filtri puhastamist käsitlevas peatükis.

Eemaldage harjaotsik ettevaatlikult, ilma sellele surumata metallkiilude suunas ülevalt alla. Liiga palju survet võib soojusvaheti metallkiilusid kahjustada või painutada.

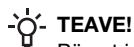


TEAVE!

Soovitame soojusvahetit puhastada vähemalt kord aastas.



Kondensaadipaagi tühjendamine

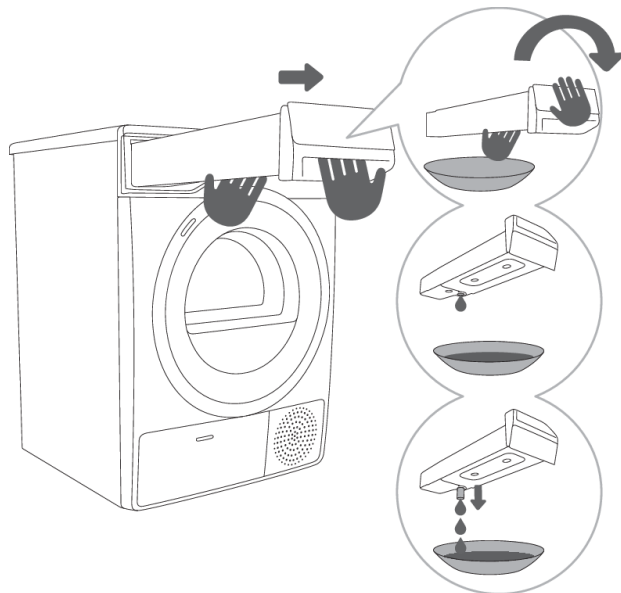


TEAVE!

Pärast iga kuivatustsükli tühjendage kondensaadipaak.

Kui kondensaadipaak on täis, siis peatub kuivatusprogramm automaatselt.

Näidikupaneelil süttib sümbol  (10), mis näitab, et kondensaadipaak tuleks tühjendada.



1 Tõmmake

kondensaadipaak kuivatist välja (kasutage mõlemat kätt, nagu joonisel näidatud), pöörake see seejärel valamu või muu sobiva anuma kohal kummuli.

2,3 Tühjendage

kondensaadipaak. Tühjendamise lihtsustamiseks tõmmake välja avas olev tila. Asendage kondensaadipaak.



TEAVE!

Kondensaadipaagis olev vesi ei ole joogikolblik. Põhjaliku filtreerimise jarel võib seda triikimisel kasutada.



HOIATUS!

Kondensaadipaaki ei tohi kunagi lisada kemikaale või lohnaaineid.

Kondensaadipaaki ei ole vaja tühjendada, kui tühjendusvoolik ühendada otse äravoolutoruga (vt ptk »PAIGALDAMINE JA ÜHENDAMINE/Kondensaadi tühjendamine«).

Kuivati puhastamine



ELEKTRIŠOKK!

Enne puhastamist eemaldage kuivati alati vooluvõrgust.

Puhastage kuivati korpus niiske ja pehme puuvillase lapiga.



HOIATUS!

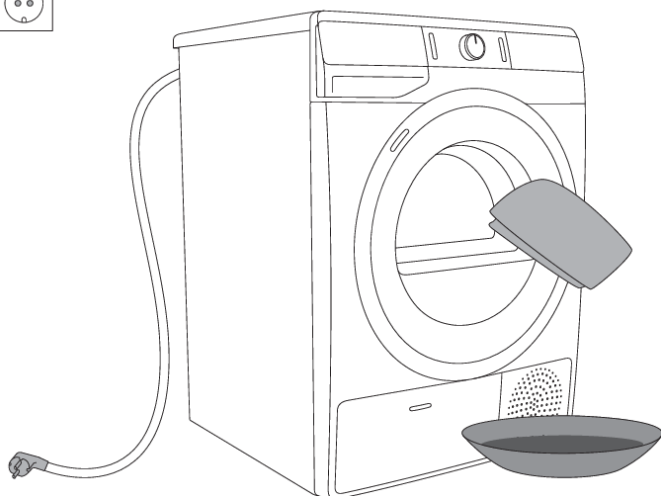
Ärge kasutage kuivatit kahjustada võivaid lahusteid või puhastusvahendeid (järgige puhastusvahendi tootja soovitusi ja hoiatusi).

Pühkige kõik kuivati osad pehme lapiga puhtaks, kuni need on kuivad.



TEAVE!

Ärge kasutage kuivati puhastamiseks veejuga!



VEAOTSING

Mida teha ...?

Erinevad häired keskkonnas (nt elektrilised seadmed) võivad põhjustada tõrketeate tekkimise (vt RIKKEOTSINGU JA TÕRGETE TABEL). Sellisel juhul:

- Lülitage kuivati välja ja oodake vähemalt üks minut.
- Lülitage kuivati sisse ja korrake kuivatusprogrammi.
- Enamiku tõrgetest saab kasutaja ise lahendada (vt RIKKEOTSINGU JA TÕRGETE TABEL).
- Vea kordumisel helistage volitatud teenindustöökotta.
- Remonti võib teostada ainult piisava väljaõppega isik;
- Mistahes vigastused ja rikked, mis on põhjustatud kuivati vales ühendamisest või kasutamisest, ei kuulu garantii alla. Sellistel juhtudel kannab remondi kulud kasutaja.








Rikkeotsingu ja tõrgete tabel

Probleem/Tõrge	Põhjus	Mida teha?
Masin ei käivitu.	<ul style="list-style-type: none">• Pealüliti ei ole sisse lülitatud.	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollige, kas pealüliti on sees.
	<ul style="list-style-type: none">• Seinakontaktis puudub vool.	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollige kaitsmeid.• Kontrollige, kas toitejuhtme pistik on korralikult seinakontakti sisestatud.
Seinakontaktis on pinget, kuid trummel ei tsentruugi ja seade ei tööta.	<ul style="list-style-type: none">• Avage uks.	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollige, kas uks on korralikult suletud.
	<ul style="list-style-type: none">• Kondensaadipaak on täis	<ul style="list-style-type: none">• Tühjendage kondensaadipaak (vt ptk »PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE/Kondensaadipaagi tühjendamine«).
	<ul style="list-style-type: none">• Võib-olla seadistati DELAY END (KUIVATUSPROGRAMMI LÕPU EDASILÜKKAMINE).• Programmi pole vastavalt juhistele käivitatud.	<ul style="list-style-type: none">• Viitkäivituse tühistamiseks vajutage asendile (5) DELAY END (KUIVATUSPROGRAMMI LÕPU EDASILÜKKAMINE) ja hoidke seda all 3 sekundit.• Lugege kasutusjuhend uuesti läbi.
Seade katkestab programmi ajal täielikult soojenemise.	<ul style="list-style-type: none">• Võrkfilter võib olla ummistunud. Selle tulemusel tõuseb kuivatis temperatuur, mis omakorda põhjustab ülekuumenemist ja seega lülitub soojendus välja.	<ul style="list-style-type: none">• Puhastage võrkfilter (vt ptk »PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE/Ukses oleva võrkfiltri puhastamine«).• Oodake, kuni kuivati on maha jahtunud ja proovige seda seejärel uuesti käivitada. Kui kuivati ei käivitu, kutsuge tehnik.








Tabel jätkub eelmiselt lehelt

Probleem/Tõrge	Põhjus	Mida teha?
Kostub kergelt löögiheli.	<ul style="list-style-type: none"> Kui kuivatit ei ole pikemat aega kasutatud, siis on selle tugielemendid mingil hetkel surve all. 	<ul style="list-style-type: none"> Müra kaob ise ara.
Uks avaneb kuivatamise ajal.	<ul style="list-style-type: none"> Uksel on liiga suur koormus (trumliis on liiga palju pesu). 	<ul style="list-style-type: none"> Vähendage pesu hulka.
Ebaühtlaselt kuivanud pesu.	<ul style="list-style-type: none"> Eri liiki ja paksusega pesu, liiga palju pesu. 	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollige, kas olete pesu liigi ja paksuse järgi sorteerinud, kas trumliis oleva pesu kogus on õige ja kas olete valinud õige programm (vt PROGRAMMIDE TABEL).
Pesu ei ole kuivanud või kuivatamine võtab liiga kaua aega.	<ul style="list-style-type: none"> Filtrid ei ole puhtad. 	<ul style="list-style-type: none"> Puhastage filtrid (vt ptk „PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE“).
	<ul style="list-style-type: none"> Kuivati on paigaldatud suletud ruumi, liiga külma ruumi või liiga väikesesse ruumi, mille tulemusel õhk ülekuumeneb. 	<ul style="list-style-type: none"> Veenduge, et kuivati saaks piisavalt värsket õhku; näiteks võite ukse ja/või akna avada. Kontrollige, kas temperatuur ruumis, kuhu kuivati on paigaldatud, on liiga kõrge või liiga madal.
	<ul style="list-style-type: none"> Pesu ei olnud piisavalt kuivaks väänatud või tsentrifuugitud. 	<ul style="list-style-type: none"> Kui pesu on pärast kuivatustsükli ikka märg, korrake kuivatamist ja valige sobiv kuivatusprogramm (pärast filtrite puhastamist).
	<ul style="list-style-type: none"> Pesukogus kuivatis on liiga suur või ebapiisav. 	<ul style="list-style-type: none"> Kasutage sobivat programmi või lisafunktsioone.
	<ul style="list-style-type: none"> Pesu (näiteks voodipesu) rullitakse suurteks kuhjadeks kokku. 	<ul style="list-style-type: none"> Enne kuivatama asumist pange kõik nõõbid ja lukud kinni. Valige sobiv programm (nt Bedding (Voodipesu)). Pärast kuivatamisprogrammi raputage pesu lahti ja valige täiendav kuivatusprogramm (nt Time (Ajastatud kuivatusprogramm)).
Trumli valgustuse tõrge (vastavalt mudelile)	<ul style="list-style-type: none"> Kui kuivati uks avada, siis valgus ei sütti. 	<ul style="list-style-type: none"> Ühendage kuivati vooluvõrgust välja ja kutsuge volitatud teeninduskeskuse tehnik.

Naidikupaneelil kuvatavate torgete seas võib olla:

Probleem/Tõrge	Teave näidikupaneelil ja probleemi kirjeldus	Mida teha?
	Juhtploki tõrge	Helistage teeninduskeskusse.
	Temperatuuri anduri viga	Helistage teeninduskeskusse.
	Kommunikatsiooniviga	Helistage teeninduskeskusse.
	Pumba tõrge	Helistage teeninduskeskusse.
	Süsteemi ülekuumenemine	Puhastage filtrid. Vaadake peatükki »PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE/Ukses oleva võrkfiltri puhastamine« või kutsuge teenindustehnik.
 	Juhtploki tõrge	Tõmmata trummelkuivati pistik seinakontaktist välja. Helistage teeninduskeskusse.

Naidikupaneelil kuvatavate hoiatuste seas võib olla:

Hoiatus	Teave näidikupaneelil ja hoiatuse kirjeldus	Mida teha?
	Kondensaadipaagi hoiatus	Enne programmiga jätkamist tühjendage kondensaadipaak (vt ptk »PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE/Kondensaadipaagi tühjendamine«).
	Elektrikatkestuse hoiatus	Elektrikatkestuse tõttu kuivatamine peatunud. Kuivatusprogrammi käivitamiseks või jätkamiseks vajutage (3) KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE nuppu.
 	Kuivatusprogrammi lõppedes kuvatakse näidikul  (Lõpp). Süttivad kaks punast sümbolit  ja  . See ei ole rike, vaid lihtsalt hoiatus, et pärast kuivatamist tuleb filtrid puhastada.	Puhastage filtrid ja tühjendage kondensaadipaak.

Kirjutage tõrkekood üles (nr E0, E1), lülitage kuivati välja ja helistage lähimasse volitatud teeninduskeskusse (kõnekeskusse).

Helid



TEAVE!

Kuivatamise algfaasis või kuivatamise ajal tekitavad kompressor ja soojuspump müra; see ei mõjuta siiski trummelkuivati tööd.

Mühisev heli: kompressori müra; müratase sõltub programmist ja kuivatusastmest.

Sumisev heli: kompressorit ventileeritakse aeg-ajalt.

Pumpamise või vedeliku voolamise heli: pump pumpab kondensaati kondensaadipaaki.

Tiksuv heli: soojusvaheti (kompressori) automaatse puhastamise käivitumine.

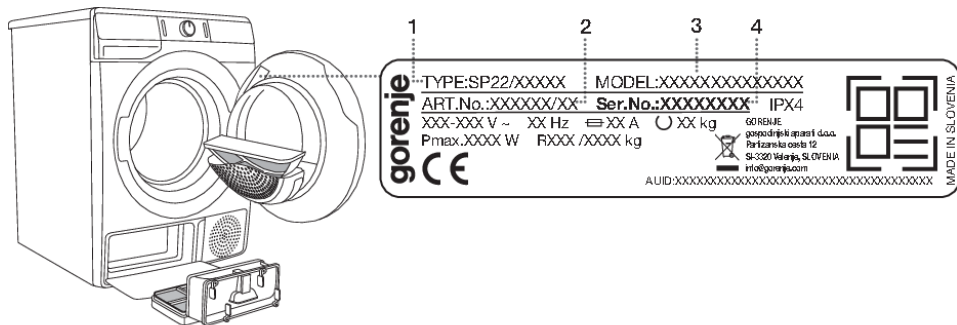
Mürisev või põrisev müra: kuivatamise ajal, kui pesu seas on kõvad esemed (nt nõöbid, tõmblukud jms).

Teenindus

Enne teenindustehniku kutsumist

Teeninduskeskusega ühenduse võtmisel teatage oma kuivati tüüp (1), kood/tunnus (2), mudeli number (3) ja seerianumber (4).

Kuivati tüübi, koodi, mudeli ja seerianumbri leiате kuivati ukse siseküljel olevalt andmesildilt (tüüp).



HOIATUS!
Rikete korral kasutada ainult heakskiidetud volitatud tootja varuosasid.

HOIATUS!
Mistahes vigastused ja rikked, mis on põhjustatud kuivati valest ühendamisest või kasutamisest, ei kuulu garantii alla. Sellistel juhtudel kannab remondi kulud kasutaja.

TEAVE!
Garantii ei kata keskkonna häiretest põhjustatud kahjustusi (äike, elektrilühis, loodusõnnetused jms).

Lisaseadmeid ja hooldustarvikuid näeb meie veebilehelt www.gorenje.com

NÕUANDED KUIVATAMISEKS JA KUIVATI SÄÄSTVAKS KASUTAMISEKS

Kõige säästlikum on iga kord kuivatada soovitatud koguses pesu (vt PROGRAMMITABEL).

Väga õrnast kangast valmistatud esemete kuivatamist, mis võivad kuju muuta, ei soovitata.

Pesutsükklis ei ole loputusvahendi kasutamine vajalik, kuna pesu on pärast kuivatis kuivatamist pehme ja sile. Enne kuivatamist esemete põhjalik väljaväänamine või tsentrifuugimine lühendab kuivamisega ja vähendab energiakulu. Kui valite õige kuivatusprogrammi, siis väldite pesu ülekuivatamist ja probleeme triikimisel või rõivaste kokkutõmbumist.

Filtrite regulaarne puhastamine tagab optimaalse kuivamisaja ja minimaalse energiakulu.

Väikese koguse pesu või üksikute esemete kuivatamisel ei pruugi andur pesu tegelikku niiskustaset ära tunda. Sellisel juhul on soovitatav üksikuid esemeid ja väiksemaid koguseid kuivatada programmidega, mis on mõeldud kuivemale pesule, või ajastatud programmiga.

TÜÜPILISE TARBIMISE TABEL

Tabelis loetletakse kuivamisaja ja energiatarbimise väärtused pesu katsekoguse kuivatamisel erinevate pesumasina tsentrifuugimispöõretega minutis.

7 kg

Programm	Koormus	Tsentrifuugimine [p/min]	Energiakulu [kWh]	Kuivamisaeg [min]
				7 kg
Puu vill, Standardne	Kokku	1000	1,60	150
	Osaline	1400	1,08	105
	Madal	1000	0,94	94
	Madal	1400	0,87	85
Puu vill, triikimisniiske	Kokku	1000	1,30	125
	Osaline	1400	0,74	70
	Madal	1400	0,61	55
Süntetika	Osaline	1000	0,59	60

8 kg

Programm	Koormus	Tsentrifuugimine [p/min]	Energiakulu [kWh]	Kuivamisaeg [min]
				8 kg
Puu vill, Standardne	Kokku	1000	1,94	180
	Osaline	1400	1,25	115
	Madal	1000	1,07	105
	Madal	1400	1,02	100
Puu vill, triikimisniiske	Kokku	1000	1,42	140
	Osaline	1400	0,85	80
	Madal	1400	0,65	64
Süntetika	Osaline	1000	0,59	60

9 kg

Programm	Koormus	Tsentrifuugimine [p/min]	Energiakulu [kWh]	Kuivamisaeg [min]
				9 kg
Puu vill, Standardne	Kokku	1000	2,14	215
	Osaline	1400	1,32	130
	Madal	1000	1,18	124
	Madal	1400	1,08	110

Tabel jätkub eelmiselt lehelt

Programm	Koormus	Tsentrigeerimine [p/min]	Energiakulu [kWh]	Kuivamisaeg [min]
			9 kg	
Puvill, triikimisniiske	Kokku	1000	1,46	150
	Osaline	1400	0,88	95
	Madal	1400	0,69	70
Süntetika	Osaline	1000	0,59	60

Programm	Pesukogus max./pool masinatäit [kg]	Programmi kestus [min]	Energiakulu [kWh]
Puvill, standardne □	7/3,5	150/94	1,60/0,94
Puvill, standardne □	8/4	180/105	1,94/1,07
Puvill, standardne □	9/4,5	215/124	2,14/1,18

Puvillase pesu standardprogrammid vastavalt praegu kehtivale ELi määrusele nr 392/2012.

Puvillase pesu standardprogramm □ on mõeldud normaalselt märja puuvillase pesu kuivatamiseks. See on energiakulu seisukohast kõige tõhusam programm puuvillase pesu kuivatamiseks.

Kuna pesu tüüp ja kogus, toitepinge muutused, ümbritseva keskkonna temperatuur ja niiskusetase on erinevad testimise tingimustest, võivad lõppkasutaja juures mõõdetud väärtused mõnevõrra erineda tabelis esitatud väärtusest.

Madala energiatarbega ooterežiim

Kui te pärast kuivati sisselülitamist programmi ei vali ega midagi muud ei tee, siis lülitub kuivati energia säästmiseks automaatselt 5 minuti pärast välja. Näidikutuli (3) KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE nupul hakkab vilkuma.

Näidik aktiveeritakse uuesti, kui pöörate programmivalitsat või vajutate (1) SISSE/VÄLJA nuppu või avate kuivati ukse. Kui te pärast programmi lõppemist 5 minutit midagi ei tee, siis lülitub ka näidikupaneel välja. Näidikutuli (3) KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE nupul hakkab vilkuma.

P_o = kaalutud elektritarbimine väljalülitatud olekus [W]	< 0,5
P_I = kaalutud elektritarbimine ooterežiimis [W]	< 0,5
T_I = ooteaeg [min]	5,00




TEAVE!

Madal võrgupinge ja erinevad kuivatuskogused võivad kuivatamiseks kuluvat aega mõjutada; kuivatavat programmi lõpuni jäävat aega kohandatakse kuivatusprotsessi kestel.

TOOTE ENERGIAMÄRGIS JA TOOTEKIRJELDUS

(vastavalt mudelile)



ENERG

енергия · ενεργεια

Y
IJA

IE
IA


XXXXX

A+++	
A++	
A+	
A	X
B	
C	
D	

ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ
ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE
ENERGI


XXX

kWh/annum




XXX

min/cycle*




X

kg



XX

dB



XXXXXXXX

*цикъл · cyklus · portion · zyklus
 програма · ciclo · tsükkel
 ohjelma · ciklus · ciklas · cikls
 ciklu · cyclus · cykl · ciclu
 program · torkomgång

392/2012

TOOTEKIRJELDUS vastavalt EÜ määrusele nr 392/2012

(vastavalt mudelile)

Selgitus

A	Mudeli tunnus	XXXXXX
B	Kondenseeriv kuivati Õhutatud kuivati	YES=JAH; NO=EI YES=JAH; NO=EI
C	Kodumajapidamises kasutatav automaatne trummelkuivati	YES=JAH; NO=EI
D	»ELi ökomärgis«, määrus EÜ 66/2010	YES=JAH; NO=EI
E	Energiatarbimine puuvillase pesu tavaprogrammi puhul täiskoomuse juures (E_{dry}) [kWh]	X,XX
F	Energiatarbimine puuvillase pesu tavaprogrammi puhul osalise koormuse juures ($E_{dry^{1/2}}$) [kWh]	X,XX
G	Energiatarbimine väljalülitatud seisundis (P_0) [W]	X,XX
H	Energiatarbimine ooteseisundis (P_1) [W]	X,XX
I	Ooteseisundi kestus [min]	XX
J	Puuvillase pesu tavaprogramm täis- ja osalise koormuse juures on tavaline kuivatustsükkel, mille kohta kehtib märgisel ja tootekirjelduses esitatud teave. Cotton Standard (Puuvill, Standardne) □ on mõeldud normaalselt märja puuvillase pesu kuivatamiseks. See on puuvillase pesu jaoks energiatarbimise seisukohast kõige tõhusam.	
K	Programmi kaalutud kestus (T_t) puuvillase pesu tavaprogrammi puhul täis- ja osalise koormuse juures [min]	XX
L	Programmi kestus puuvillase pesu tavaprogrammi puhul täiskoomuse (T_{dry}) ja osalise koormuse juures ($T_{dry^{1/2}}$) [min]	XX/XX
M	Keskmine kondenseerimistõhusus (C_{dry}) / ($C_{dry^{1/2}}$)	XX/XX
N	Kaalutud kondenseerimistõhusus (C_t)	XX
O	Sisseehitatud seadmed	YES=JAH; NO=EI

Põhineb 160 standardkuivatustsükliil Cotton Standard (Puuvill, Standardne) □ programmiga täis- ja poolkoormusel, vastavalt hetkel kehtivale määrusele 392/2012/EL kodumajapidamises kasutatavate trummelkuivatite energiamärgistuse kohta, mõõdetuna vastavalt standardile EN 61121.

Tegelik energiatarbimine oleneb seadme kasutamisest.

Skaalal alates D-st (kõige ebatõhusam) kuni A+++-ni (kõige tõhusam).

KASUTUSEST KÕRVALDAMINE



Pakendid on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mida saab ringlusse võtta või utiliseerida ilma keskkonda kahjustamata. Selleks on kõik pakendid vastavalt märgistatud.

Sümbol tootel või selle pakendil tähistab, et seda toodet ei tohi ära visata olmeprügi hulka. See tuleb üle anda vastavasse elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti.

Kui **utiliseerite** seadet selle eluea lõpus, siis eemaldage kõik toitejuhtmed ja rikkuge ukسلukk, et vältida ukse lukustumist või kinni kiilumist (laste ohutus).

Kandes hoolt selle seadme korrektse **kasutusest kõrvaldamise** eest, aitate ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele, mida võib põhjustada selle seadme vale jäätmekäitlus. Selle seadme utiliseerimise kohta täpsema informatsiooni saamiseks palun võtke ühendust oma kohaliku omavalitsusega, majapidamisjäätmete kogumise teenistusega või kauplusega, kust te seadme soetasite.

gorenje

GORENJE gospodinjski aparati, d.o.o. Address: Partizanska 12, 3320 Velenje, Slovenia
Telefon: +386 (0)3 899 10 00 Faks: +386 (0)3 899 28 00 www.gorenje.com



879056-a10



Me jätame endale õiguse teha kasutusjuhendis mistahes muudatusi.